

CONDICIONES

Se publica todos los lunes en la tarde.
 Suscripción mensual \$0.50 anual (por adelantado) 5.00
 No se devuelven originales.
 Avisos y comunicados: precios convencionales.
 La correspondencia debe dirigirse al Director, excepto la administrativa que debe ser dirigida al Administrador.

EL CORREO DEL ATLANTICO

Semanario Independiente de Intereses Generales

FUNDADO EN 1914

DIRECTOR EDITOR
José Hernández Sánchez

ADMINISTRADOR

A. Cámara

Oficinas: Avenida 4a.
Apartado 262

AÑO II.

LIMON, Costa Rica, Centro América, lunes 18 de Enero de 1915.

NUMERO 9.

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón COSTA RICA SODA WATER FACTORY

Da vigor a los viejos, fuerza a los juvenes y belleza a las mujeres

EDITORIAL

PISOTEANDO NUESTRAS LEYES

En los primeros días del año que ha comenzado a correr, han acaecido ciertos hechos anómalos sobre los que la prensa del país ha guardado un silencio sepulcral, cuando debiera haber alzado la voz indignada para protestar de atropellos de que son víctimas los costarricenses, y del menosprecio con que se pisotean las leyes del país por aquellos cuya posición financiera les hace creerse al abrigo de cualquier ilegalidad que cometan.

Pero dejemos a un lado las frases ampulosas de un exordio, y concretémonos a los hechos, escuetos, desnudos de toda frase retórica, y expresados en lenguaje conciso y claro.

En días pasados un empleado que la Northern Railway Company utiliza para servicios reñidos con la dignidad y decoro de todo hombre, penetró en el departamento de correo del tren de pasajeros, y pretendió incautarse de unos sombreros de panamá y registrar los sacos de correspondencia, para cerciorarse de que dentro de ellos o entre ellos no venían encargos privados del empleado de Correos.

Nos informan que los citados sombreros venían como *encomienda postal* con sus correspondientes estampillas, y que de este extremo existe la debida constancia en la Oficina de Correos de esta ciudad, pero que por la naturaleza propensa a deterioro, estos sombreros fueron excluidos de ser empacados dentro de los sacos.

Sabemos también que el empleado en cuestión de la Compañía ferrocarrilera, en vista del resultado negativo de su *illegal intentona*, se apeó del tren en Turrialba, y regresó a San José para presentar su queja al señor Director General de Correos, y que este funcionario, en lugar de atender tal queja, dió la razón al empleado de Correos que, con energía digna de mejor sueldo, se opuso a que se cometiera la violación o semiviación de la correspondencia pública.

Peró esto no es todo.

Nosotros no estamos satisfechos con la conducta del señor Director General de Correos, a quien en otro número hemos tenido ocasión de alabar.

Dejar impune un conato de violación en la correspondencia, es dar campo para que otra vez la Compañía ferrocarrilera o sus empleados, traten de efectuarlo concertando los medios con mayor habilidad para que tenga verificativo.

En muchos países del mundo, cuando alguien, llámese Northern Railway Company o Perico de los Palotes, intenta violar o semiviolar la correspondencia pública, las autoridades entregan el culpable a los tribunales para que los jueces ejerzan sobre ellos la sanción criminal a que se han hecho acreedores.

¿Por qué no se hace esto en Costa Rica?

Nos informan personas llegadas de la región de La Estrella, Talamanca y Siacola, que la United Fruit Company menosprecia la moneda nacional con que el público compra las mercaderías en los comisariatos de dicha compañía, sujetándola a un irritante cambio y porcentaje con la moneda panameña. Aun más, el que desgraciadamente llegue a comprar un cinco de fósforos con un billete de diez colones, se ve obligado a recibir el vuelto en moneda panameña al caprichoso cambio que pretende fijar la omnipotente United Fruit Company.

Hace pocos meses esta compañía estableció un nuevo sistema de cupones en sus comisariatos tendientes a burlar una ley promulgada por el Congreso Nacional.

No hubo prensa, no hubo opinión pública, no hubo una persona honrada que protestara de esto.

Como consecuencia lógica hoy desprestigia nuestra moneda en los comisariatos.

Hace muy bien la United Fruit Company.

Se ha hablado por la prensa, y es un hecho público en Limón, que agentes consulares de países europeos que están en guerra, han usado el inalámbrico de la

United Fruit Company para radiografiar a barcos de guerra sobre movimientos y ruta de otros barcos sospechosos.

Estos hechos en Limón no son murmullos de círculos más o menos interesados en el magno problema de la guerra europea. Son hechos de que se hablan y se dan por ciertos en toda clase de conversaciones, incluso de las que se sostienen en presencia de las autoridades locales.

¿Ha hecho algo el Gobierno para aclarar lo que sucede en este asunto?

En terminos muy duros han sido comentadas las complacencias que pasadas administraciones guardaron a la Northern y United companies. Son cosas que pasaron y de las que no queremos ocuparnos.

Pero si estamos seguros de que la actual administración no tiene compromiso alguno adquirido con estas compañías americanas.

Por esta razón esperamos que el señor Presidente de la República, quien seguramente no tiene conocimiento de estos hechos, pues en su pasado viaje se vió aislado de los elementos de valer de Limón, tomará medidas enérgicas para cortar las ágiles de gavián de una compañía que parodiando al águila caudal americana pretende alzar su vuelo sobre nuestras leyes, y sobre el honor y decoro nacionales.

Hora es ya de apostrofar a esa poderosa compañía y decirle como Cicerón:

Quosque tandem, Catilina, abutere patientia nostra?

De lo contrario, mejor es que felicitemos al señor Cónsul Americano en Limón, que por motivos que sólo él debe saber, mantiene constantemente izada en esta población la bandera de su país.

La verdad para que sea conocida

El señor Presidente de la República se vió aislado de los elementos de valer de Limón en el viaje que hizo a ésta

Autoridades que fracasan y engañan con la vaina vacía

Es bueno que el señor Presidente sepa lo que sucedió

El suelto que publicamos en nuestro número anterior relacionado con el viaje del señor Presidente de la República a esta población ha levantado tempestades en cierto circuito, que propala la noticia de que nuestra información carece de veracidad, y es hija de intrigas locales y pasiones políticas.

Esto nos obliga a escribir claro y enérgico para refutar retencencias de peor ley que los encargados de ponerlas en circulación, y para que llegue a conocimiento de todas las personas del país lo que ha sucedido con motivo del viaje del señor Presidente de la República a este puerto.

Peró antes de entrar en materia, fáltanos hacer una ligera aclaración: EL CORREO DEL ATLANTICO es un semanario independiente al que le tiene perfectamente sin cuidado la marcha política local o nacional, por que ni pretende miras políticas ni se arrastra como una culebra para conseguir por caminos tortuosos un acta diputadil con patente sucia. «El Correo del Atlántico» no hace contratos ni viajes. «El Correo del Atlántico» no pretende inmiscuirse en instituciones

de caridad con intenciones de lucro reprobadas por cualquier persona honrada. «El Correo del Atlántico», por último, nunca podrá encontrarse al lado de aquellos a quienes combate porque uno y otros marchan por caminos diametralmente opuestos.

En la información que dimos del recibimiento dispensado al señor Presidente de la República, hemos omitido muchos detalles que no pudimos conseguir la semana pasada porque los señores del Club Atlántida, con quienes nos unimos de amistad, se negaron rotundamente a suministrarnos tales detalles, diciendo que lo que sucediera en aquel centro era algo privativo de dicha sociedad, que no debiera trascender fuera de ella.

Sin embargo, informados por otros conductos de lo que ha sucedido, hoy podemos hacer un relato de cuya veracidad respondemos.

El día en que el señor Presidente había de llegar a Limón, se sabía en esta población su venida con unas tres horas de anticipación, tiempo suficiente para haberle preparado un recibimiento cortés y entusiasta,

Información gráfica de la guerra



El presente grabado representa un grupo de prisioneros argentinos capturados por las fuerzas alemanas, que son conducidos a los campamentos que en diversas provincias del Imperio Alemán han sido destinados para campos de concentración.

en lugar del frío y poco concurrido que se le dispensó.

Dijimos en nuestro anterior número que de esto era responsable el señor gobernador por no haber extendido invitación ni ordenado avisar a las personas de valimiento de Limón. En esto, que es vox populi en Limón, nos ratificamos, agregando que esta responsabilidad cabe también al diputado y al juez civil de la provincia, que en unión del gobernador formaron el triunvirato encargado de dirigir tan deslucida fiesta.

Claro es que al hablar de las autoridades no hemos querido aludir a los señores comandante de plaza, capitán de puerto ni administrador de aduanas, personas que con exquisito tacto han sabido sustraerse a las intrigas de la localidad y dedicarse exclusivamente al estricto cumplimiento de sus obligaciones, motivo por el cual cuentan en Limón con las simpatías de todos.

Tampoco al hablar de empleados ha sido nuestra intención hacer la más mínima alusión desfavorable para aquellos que por razón de su puesto han debido acudir al recibimiento.

Haciendo relación de lo que sucedió en el Club Atlántida, podemos asegurar que mientras se trató de festejar al Presidente de la República, todos los socios y miembros de la Directiva estuvieron completamente de acuerdo, y hasta pensaron asociarse a la idea ofreciendo una copa de champagne, pero tan pronto se llegó a conocer qué clases de personas pretendieron tanto el gobernador como el diputado y juez civil que tomaran asiento en la mesa, comenzaron las hostilidades. En este estado, y como para que una persona extraña al Club pueda asistir a una fiesta de esta índole son

necesarias diez firmas de socios, las tres autoridades citadas comenzaron a recoger las que buenamente pudieron, resultando que a la hora del banquete, y contando con algunas firmas arrancadas por compromiso, no llegaron a reunir más que NUEVE.

¡SOLO NUEVE FIRMAS para obsequiar con un banquete en el Club Atlántida al señor Presidente de la República lograron reunir estas autoridades que se otorgan a sí mismos ejecutorias de populares en Limón!

El principal escollo estribaba en que el Reglamento del Club exige diez firmas, y cual gentes que no se paran en barras, hicieron firmar a un pobre sujeto —que a todo se presta por figurar— pero cuya firma en el Club tiene la misma validez que la de un insolvente en el Banco Anglo.

Esto dió lugar a que un miembro de la directiva pretendiera expulsar del Club a algunas de las personas que acompañaron al señor Presidente, medida que no se verificó para evitar un escándalo. Esto motivó una protesta escrita en términos tan duros que amigos interesados en evitar estos hechos rompieron la protesta escrita, protesta que fué pegada con alfileres después de rota y presentada a la directiva.

Y la Junta Directiva del Club Atlántida resolvió TOMAR MEDIDAS para que en lo sucesivo no pueda poner los pies en el Club alguna de las personas que lo hizo en noches pasadas invitado por el señor Gobernador y acompañando al señor Presidente.

Es bueno que este elevado funcionario sepa que tanto el gobernador, el diputado y el juez

(Pasa a la 3ª página)

Los cigarrillos "LA SUERTE" y "MANDADOR"

traen tres valiosos CUPONES en cada paquete

Estos cupones pueden cambiarse por preciosos y útiles PREMIOS en el establecimiento de Alejandro León en Limón y en el de los Sres. W. Steinworth y Hno. en Siquirres, o mandarlos a la Republic Tobacco Co. a SAN JOSE. Estos cupones son válidos hasta el 31 de julio de 1915

Las dos caras de la medalla

Han llegado a nuestra mesa de redacción dos revistas europeas, correspondientes a la misma quincena, que contienen apreciaciones diversas acerca de la actual guerra europea.

En una de ellas campea la manifiesta parcialidad con que defiende la organización y eficacia del ejército de los aliados, y la inferioridad del ejército alemán, cosa poco menos que disculpable, por tratarse de una revista inglesa.

La otra, que es una revista española completamente imparcial, y que ha censurado cuando lo ha creído conveniente el plan alemán, habla en muy diferente tono de la organización, eficacia y disciplina de ambos ejércitos.

Ocuparía quizá dos planas para reproducir íntegro el estudio de ambas revistas, por lo que nos limitamos a hacer un ligero extracto de los puntos más importantes de cada una.

Dicen así:

Hace poco tiempo manifestáramos la esperanza de que el mundo iba a presenciar la revolución de algo que durante muchos años sólo se había vislumbrado tímida y esbozadamente: la fuerza dinámica de la estupidez alemana. Hoy podemos afirmarlo en provecho propio. Es la más sorprendente de las lecciones sacadas del primer período de la guerra y no la menos interesante ni la menos importante, porque no se puede menos de considerar que el mundo intelectual debiera haber estado mejor preparado para presenciarla. La diplomacia y la política alemanas han sido igualmente estúpidas durante los veinte últimos años. ¿Cómo pudo el mundo creer que al estallar la guerra iban los obtusos germanos a volverse de pronto inteligentes?

Hasta ahora la guerra puede historiarse con una serie de axiomas, todos alemanes, todos los cuales han resultado falsos.

Mas aún: tan pronto como el gran estado mayor (alemán) empezó a ver sus errores, corrigió las equivocaciones con desatinos. Rusia no se metió en la ratonera polaca, sino que envió un gran ejército a Galitzia y un ejército pequeño a la Prusia Oriental. Inmediatamente los dictados de la inteligencia germánica se manifestaron en la extracción de grandes refuerzos de Francia, donde todo iba bien para enviarlos, no a la Galitzia, donde eran necesarios sino a la Prusia Oriental, donde apenas iban a encontrar enemigos. Este disparate fué el más fatal de todos. Sus efectos se han visto ya. Un gran ejército alemán en la Prusia Oriental, se dirige triunfante hacia Petrogrado, que es como si se dirigiese a la luna, mientras Austria, desamparada, ha sido ultrajada por un ejército ruso que lleva el ataque verdadero contra Viena y Berlín. Los alemanes que marchan victoriosos a Petrogrado tendrán que retroceder a escape para proteger a Berlín. ¿Cuánto mejor estuvieran en contener la ofensiva rusa donde tan eficaz ha sido contra la única aliada de Alemania!

Así como la guerra ha revelado la estupidez germánica, ha mostrado también méritos que nadie sospechaba, en los aliados; nos ha presentado a los rusos inteligentes, a los franceses sensatos y pacientes, y al

inglés el mejor soldado del mundo (?).

El plan de campaña ruso se aproxima al ideal del arte militar. Rusia ha sabido engañar a sus dos adversarios. Obligó a los alemanes a una concentración inútil en la Prusia Oriental, y aplastó a los austriacos en la Galitzia. Ha demostrado la habilidad de un gran maestro.

El general Joffre ha resultado un Fabio Conceptor, papel que nunca se había atribuido a un francés. Lo que su gran nación ha hecho en esta guerra es precisamente lo opuesto a sus cualidades militares. Se ha retirado sin quebranto hasta que la prudencia aconsejó el contra-ataque vigoroso. El historiador se admira de que un francés haya engañado así a su enemigo.

Igualmente sorprendente, a menos para el gran público, es el descubrimiento de que el ejército inglés es capaz de servir de mucho en la más gran de las guerras continentales. Sus hazañas (?) nos han sorprendido a nosotros mismos, a pesar de esperarlas. Ha demostrado, en efecto, que los progresos de la ciencia y de los mecanismos no han eliminado el factor-hombre de la guerra.

(Del World's Word de Londres)

La razonada crítica con que está escrito el artículo de la revista madrileña no escatimando las virtudes militares de los franceses ni la preparación naval de la nación inglesa, son prenda de la estricta imparcialidad con que *Alrededor del Mundo* ha juzgado la cuestión al proclamar la superioridad del ejército alemán sobre el de los aliados, sin negar las buenas cualidades de éste. En cambio *Alrededor del Mundo* no nos dice cosa alguna, ni emite juicios favorables o adversos acerca del ejército inglés, cuyo soldado, según opina el *World's Word* es el MEJOR DEL MUNDO, noticia que nos parece muy buena y excelente para hacerla *tragadera* entre los negros de las colonias inglesas.

Por el contrario, la *desapasionada* crítica de la revista inglesa nos enseña que si por un acaso, que no creemos, la guerra termina con la victoria de los aliados, los ingleses serán muy capaces de atribuir a su ejército exclusivamente la gloria de la victoria, ya que no podrían pretender el HONOR de ella, puesto que no existe honor en vencer entre muchos a uno solo.

Aunque es muy posible que en tal caso Inglaterra se contentara con el *provecho sin gloria*, dejando para Francia y Rusia la *gloria sin provecho*.

Pero afortunadamente ya todos, incluso los franceses, van abriendo los ojos, y conociendo la *buenafé* británica.

T. CARNIER HERMANO

— Gran taller de Mecánica, Fundición, Hojalatería y Cañería —

Ruedas de carretas y coches. Especialidad en verjas, portones y combinaciones de cajas de hierro. Ruedas de engranajes y poleas de todas dimensiones, mariposas hasta de tres pies de diámetro, molinos de café y tostadoras. Confecciones de aparatos de luz acetilena.

Vendemos un tanque de roble de 3.000 galones, un vagón liviano para carga y varias bombas para agua.

Compra y venta de estufas de segunda mano

Juan Knöhr Hijos

Géneros  Abarrotes

Ventas al por mayor

SAN JOSE Y LIMON

Dicho lo anterior sobre las operaciones por tierra, el estado de cosas en el mar, bastante diferente de lo que la lógica hacía presumir en un principio, merece dedicarle algunas líneas. De un estado de los buques de las dos marinas de guerra británica y alemana, perdidos

hasta el 28 de setiembre, resulta que la primera había perdido 83.000 toneladas de cruceros, torpederos y destroyers, y la segunda 25.000 toneladas en igual clase de buques.

Con posterioridad ha perdido Inglaterra los cruceros *Hermes*, *Montmouth*, *Good Hope* de 3.900, 9.800 y 11.000 toneladas y dos submarinos, siendo de temer que el *Glasgow* y el *Otranto* de 3.500 estén a estas horas desarmados en un puerto neutral. Alemania ha perdido en una mina el crucero *York*, grande y moderno.

No hacemos entrar en la cuenta los barcos rusos echados a pique en el Mar Negro, ni algunos pequeños japoneses e ingleses perdidos en Oriente.

No cabe duda que el balance resulta alarmante para Inglaterra.

Pero aun hay más, y es que hasta ahora, y sin que la apreciación redunde en mengua del brillante concepto que a todos nos merecen los marinos ingleses, ni desconfiar en lo más mínimo de que llegada su hora corroboren su prestigio, hay que reconocer que hasta el presente han demostrado sus adversarios mayor iniciativa y superior atrevimiento: justicia que hay que hacerles con tanta más razón cuanto que, como el mundo sabe, deben hallarse convencidos de la inferioridad de sus medios.

(De *Alrededor del Mundo*, de Madrid)

Estamos de plácemes

Hemos tenido ocasión de conversar con el señor don Alberto Coto, Director de la Banda Militar de esta ciudad, quien se propone abrir una Academia de Música en esta población, remediando una falta que se hacía sentir entre los aficionados al divino arte.

El señor Coto nos manifestaba que aunque hace tiempo pensaba en esta idea, no la había puesto en práctica hasta el momento presente tanto por las muchas ocupaciones que había tenido durante el pasado año, cuanto porque no tenía seguridad de seguir residiendo en Limón. Desaparecido este inconveniente toda vez que el maestro señor Coto, seguirá entre nosotros, y a instancias de muchas personas amantes de la música que reiteradamente le han expresado sus deseos de dotar a esta población de una academia en que puedan cursar toda clase de estudios concernientes al arte de Verdi y Wagner, el señor Coto ha decidido cristalizar su idea en forma práctica, estableciendo en Limón una academia en que dará lecciones, cursos graduales, elementales y superiores

de teoría, canto, dictado musical, armonía, piano, harmonium e instrumentos de cuerda. Un centro en que se rindiera culto a la música —suprema manifestación del arte— era un vacío que existía en Limón, y que viene a llenar la iniciativa progresista del señor Coto. El adelanto de los pueblos se mide, después del analfabetismo, por el mayor o menor número de conservatorios, academias y escuelas que tiene dedicados al sublime arte de Apolo. Una academia de música se hacía muy necesaria en Limón, donde muchas personas residentes en este puerto no podían adquirir o perfeccionar sus conocimientos artísticos. Reconocida la competencia profesional del señor Coto, quien como todos saben ha hecho sus estudios profesionales en Europa, en los grandes centros artísticos de Bruselas y París, bajo la dirección de un competente profesor del Conservatorio de Milán, restamos únicamente augurar al señor Coto toda clase de felices éxitos, y recomendar a nuestros lectores la lectura del anuncio de la tercera plana de este periódico.

ANIBAL RIVAS

PLATERO Y RELOJERO

Se compra toda clase de alhajas usadas

— de oro y plata —

Avenida 3a. = Limón = Costa Rica

Notas sociales

La vida social agoniza en Limón debido a que la mayoría de las familias han ido a pasar temporadas de veraneo a distintos puntos del interior.

Dentro de pocos días regresará a este puerto, donde fijará nuevamente su residencia, la señora Julia de Montejo, a quien nos complacemos en anticipar nuestro saludo de bienvenida.

Procedente de la finca Banano hemos tenido el gusto de saludar a nuestro muy estimado amigo don Ezequiel Gutiérrez R.

La nueva directiva de la Junta de Caridad ha quedado constituida en la siguiente forma: don Sigifredo Vargas, presidente; don Antonio Escalante, don Selim Castro, don A. R. Méndez y don Manuel Velázquez, vocales propietarios; don T. P.

Mc. Guinness, don Jacobo del Valle, don Belisario Ramírez R., don Víctor M. Salazar y don Andrés Borzone, vocales suplentes; don Alcides Ramírez R., tesorero, y don Rosendo Jurado, secretario. Felicitamos a los elegidos y les deseamos mucho acierto en sus gestiones.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Joaquín Fernández, superintendente de las fincas de la United Fruit Company, en Río Banano.

El hogar de los esposos Martín-Le-Franc, ha sido agraciado con la llegada de un primogénito que se llamará Arturo. Felicitamos a los padres.

Tuvimos el gusto de saludar al conocido abogado don Luis Anderson, quien pasó una noche entre nosotros.

== BRITISH PHARMACY ==

Kirkpatrick Hnos.==Limón C. R.

Depósito de los famosos remedios NYAL

Espacio reservado

— para la —

Panadería Costarricense de Belisario Ramírez J.

Imprenta - = Encuadernación

DEPOSITO
de Especies Fiscales
Fábrica de Sellos

IMPRESAS especialmente para el expendio, hay permanentemente en esta casa toda clase de fórmulas para usos corrientes: Talonarios de Recibos por dinero, para cobros de alquileres, etc.; Facturas de diferentes tamaños y formas; Vales por dinero, por mercaderías, etc.; Poderes; Rótulos de uso común; Pedimentos de Desalmacenaje y de Embarque; Pagars en forma aparente para cualquier aplicación, etc.

PUERTO LIMON
Costa Rica

SALAZAR Hnos.

Apartado: 418
Teléfono: Salazar

A solicitud se hace cualquier trabajo tipográfico también como en cualquier otro taller y muchas veces mejor, pero siempre con mayores ventajas para los vecinos de Limón ya que ninguna es tan necesaria a los interesados como la de poder ver oportunamente las pruebas de sus impresos y obtener éstos como los necesitan, sin el recurso ineficaz y costoso de la correspondencia.

Agencia y Representación
de Publicaciones
Y EXPENDIO DE UTILES
PARA OFICINAS

Orla negra

Victima de penosa enfermedad falleció en San José en la mañana del pasado Lunes, la estimable señora doña Prudina Ramírez de Merrill.

El cadáver de la difunta fué trasladado en tren especial en el mismo día a esta población, en cuyo cementerio fué inhumado. Al acto del sepelio asistieron innumerables personas de San José entre las que recordamos los nombres de las señoras Josefa de Alvarado, Victoria de Sánchez, Luisa de Anderson, Rosalía de Lará, Emma de Jurado, Joaquina de Castro, Rosario v. de Céspedes y Nora de Collado; Las señoritas Lelia Alvarado, Graciela y Pina Bonilla, Flora Lara, Mariana Vaglio y Ester Vargas. En el mismo tren vinieron los caballeros señores Merrill (esposo de la finada), don Luis Anderson y don Carlos y don Enrique Collado.

De la sociedad Limonense asistieron las siguientes señoras: Josefina de Vargas, Dora de Marck, Mariana de Gracia, Clemencia de Zucher, Anita Casasola de Corneiro, Adelaida de Alvarado, Eloisa de Robles y

señoras de Canalias y de Jalet. Las señoritas Alicia Tomachewsky, Manuela Alvarez, Sara y Elena Veyssset, Adela Ticz, Ana María Arrazola, Margarita Maroto, Lidia Mata, Ida Fernández, María Luisa Alvarado, Graciela Sánchez y Señoritas Robles y Jalet. El público de Limón que acudió a rendir el último tributo a la que en vida fué matrona tan estimada en esta población era numerosísimo, al extremo que hemos preferido omitir los nombres de los caballeros limonenses que asistieron.

Los carros puestos en la estación del ferrocarril eran insuficientes para contener el público que acudió presuroso a dar muestras de su condolencia a la amilia de la finada.

Al hacer esta ligera reseña, reiteramos una vez más el testimonio de las muestras de nuestra condolencia al esposo de la finada señor don W. L. Merrill, y más particularmente a los hermanos, nuestro estimado amigo don Belisario Ramírez J., a los esposos Alvarado-Ramírez, y a los primos y demás parientes de la extinta.

La verdad para que sea conocida

(Viene de la 1ª página)

civil le rodearon de personas que por algún motivo —no sabemos cual— tienen cerradas para ellos las puertas de un centro social.

Es bueno que el señor Presidente sepa que estas autoridades tan populares no pudieron reunir DIEZ FIRMAS VALIDAS para ofrecerle un banquete, a pesar de la popularidad de que gozan, popularidad que les ha valido una vergonzosa derrota en las elecciones del Club Atlántida y en las de la Junta de Caridad.

Es también muy conveniente que el señor Presidente sepa que en la última noche en que permaneció en Limón, y cuando el diputado le llevó por última vez al Club Atlántida, en ocasión en que la directiva de este centro celebraba sesión, hubo un

miembro de la directiva que propuso en plena sesión, y en el propio salón en que se encontraba el Señor Presidente, mandar *bola negra* a una de las personas de su acompañamiento, allí llevada por el diputado.

Nos dicen que el gobernador y sus adláteres han amenazado al Club con darse de baja como socios. Son estas cosas que no nos importan, pero creemos que pocas bajas podría obtener el que no llegó a reunir diez firmas.

También dicen que el mismo gobernador amenazó con represalias al Club Atlántida. Allí ellos; pero si podemos asegurar al actual gobernador que otro, antes que él, pretendió hacer lo mismo, y lo que consiguió aquel gobernador fué quedar excluido de aquel centro, en el que hoy le está prohibida la entrada.

Informativas

Por haber salido con errores que alteran notablemente su significado una crónica que publicamos en el número anterior, la reproducimos hoy debidamente rectificadas. La crónica en cuestión debió decir así:

«El señor Coronel Solano se viene afirmando bajo su *palabra de militar* que el señor Juez Quesada no quiso hacer constar en una aclaración, sus manifestaciones acerca de si practicó o no un registro personal.

Lo cual no hace sino afirmar la veracidad del suelto nuestro, motivo de la *rectificación* del señor Solano.

Pero parece que los dos jueces aludidos por este señor, no

han tenido por conveniente contestarle.

En lo que han hecho muy bien, a nuestro juicio, con perdón de la *palabra de militar* del señor Solano.»

En un *numero publico*, obstruía anoche el tránsito en la avenida central. Eran personas que acudían a comprar elegantes corbatas de las que vende el señor Angel Zecca en su acreditada barbería

El *Secretario de la Gobernación* dió pruebas de ser un perfecto atleta en la noche del pasado miércoles, en la que ante un numeroso público se entretuvo paseando cargada al hombro por las aceras de una ca-

lle en una distancia de cien varas a una mujer de vida no muy recogida. Este empleado pretendió por último pasar a la citada mujer por una ventana, ejercicio en el que le fallaron sus fuerzas.

Damos traslado al señor Presidente de la República, cuyas gestiones para moralizar el país son bien conocidas.

El *lujo se presenta* en Limón en forma que llama la atención en esta época de crisis. Con motivo de los cupones que regalan en los cigarrillos «La Suerte» y «Mandador» no hay persona que no ostente un juego de botonadura, preciosas corbatas, elegantes mancuernas o algún otro objeto de utilidad y lujo de los que la Republic Tobacco Company canjea por los cupones citados.

La *Junta de Caridad* eligió nueva directiva para el año actual. Hubo dos papeletas, una patrocinada por los antipopulares de Limón, que triunfó por más de doscientos votos. La patrocinada por el hombre popular y las autoridades no obtuvo más que 78 votos.

Un *espantoso incendio* destruyó en Siquirres tres casas propiedad del señor Hermenegildo Beltrán, a quien este siniestro ocasiona pérdidas de consideración, que le ponen en muy difícil situación. El señor Beltrán se encontraba enfermo en San José desde algunos días antes del fuego. Sentimos la pérdida sufrida por persona tan trabajadora.

Lo más lamentable en este incendio es el hecho de haber ocasionado una víctima, cuyos restos calcinados se encontra-

ron entre los rescoldos del fuego.

Los *enfermos del Asilo de las Mercedes* nos solicitan una suscripción de nuestro periódico. Con gusto les remitiremos dos ejemplares desde el presente número, sintiendo no haberlo hecho antes.

Año Nuevo

Fué una noche de perfumes, pero de perfumes de *tamal*, que dejó tras sí una estela luminosa por los *cachiflines* y las bombas, y un ambiente saturado del precioso néctar que expende don Eduardo Beeche. y que un poeta llamó «la leche de los viejos». Resultado final: unos cuántos individuos con una linterna en un ojo, otros con la nariz desnivelada, y algunos, que tras la reja amanecieron, con una carita que a gritos pedía un diez, y que a no haber sido por la oportuna intervención del comandante Robles, a buen seguro estarían en la Uvita, tomando agua de *pipa*, que es el castigo que aquí se acostumbra a dar a los que tienen la manía de convertirse en *chicheros*.

Señor Director:

Le ruego que dé publicidad en su periódico, para que el público lo sepa, a ciertas cosas que están sucediendo en Matina.

Hace dos meses un desgraciado jornalero llamado Gordon, que trabajaba con el señor Hudson, mandador de Lindo Bros., fué a pescar con otros hombres que van diariamente a echar dinamita en los rios. Arrojaron la dinamita al río, y sin esperar que ésta explotara, mandaron al pobre hombre que se echara al río donde encontró la muerte.

Interesado como estoy en que se investigue lo ocurrido, no preguntaré porqué el agente de policía a ocultado lo que sucedió.

El caso es bien conocido por muchas personas en ésta, si hubiera alguien que investigara como es debido sobre lo que sucedió.

Soy uno que tiene mucho interés

Aunque la carta es anónima, tenemos datos para asegurar que ha ocurrido algo de lo que se relata. Es más, hemos oído conversaciones en que se dice que el sujeto que pescaba con dinamita, es un comerciante turco llamado Salomón, y que el empleado de los señores Lindo, señor Hudson, puede dar detalles exactos de esto.

Damos traslado al señor Juez del Crimen a cuya disposición ponemos la carta.

URGENTE

Se vende una prensa de copiar nueva, una cama de nogal, una máquina de coser Singer, dos juegos de lavatorio de porcelana de seis piezas cada uno dos lámparas grandes de colgar y varios otros muebles de casa; todo en muy buen estado y casi a mitad de precios.

También se alquila un cuarto en casa respetable muy bien amueblado y con luz eléctrica; una caballero y medio lote en el punto más céntrico de la población.

Para precios e informes acudan a

A. CÁMARA

Crónicas de humor

Regalos de Reyes

El Niño Dios y el Año Nuevo obsequiarán con juguetes y melcochas a la gente menuda de Limón, pero los Reyes Magos, cuya festividad se celebró el día 6 de los corrientes, trajo los siguientes regalos a ciertos individuos que, sin ser de banda, son de Limón:

Al señor Gobernador, un chinito que apretándole la pancita dice: *Walterio, guarrao, guarrao*.

Al Regidor Fonseca, una dulzaina y un gofrito de chilindrines para que lo suene por casualidad en la Municipalidad.

A Bonilla, don Zenón, una campanilla, para que la toque cuando diga: queda *abrida* la sesión.

A Maduro, una tortugueta de plata, que pone huevos de oro, y anda como una garrapata (tras ciertos municipios.)

A Moralitos el suplente, un portaviandas de cuero, para que coma caliente.

A Vitalio, un acordeón, para que cante como Nerón, sobre las ruinas de Limón (en el kiosko en construcción.)

Al ingeniero, al de marras, unas polainas y un par de cimarras.

A don Rodrigo el de la interpretación, un dije en forma de *camarón*, y a don Ismael, otro a *moda de corazón*.

A Toño Idoy, el del famoso Siglo XX, una cocinita de lata y una patente muy barata.

A Armando, el secretario, un recetario de difícil arte culinario.

NOTA— Por falta de espacio, no prosigo continuando esta lista de regalos tan *corrongos*.

Cuartel

Nada, que lo dicho por este periódico acerca del cuartel nuevo de esta ciudad, son puras, purísimas *calumnias*, es decir: si la intención del supremo gobierno es la de quitarse a los reos de encima, que los pasen hoy mismo.

Quién iba a creer que la compañía inglesa (no me refiero a la de la salsa) después de entregar el dicho cuartel, tuviera derecho a pedir patente de invención, en el registro de marcas, para inscribir como suyo el invento referente a la azotea de ese edificio como un magnífico *filtro de agua alquitranada*, que si bien es cierto es muy buena para la sangre, a la larga puede resultar mala para los huesos. Y si, como se anuncia, para muy pronto se ha fijado la fecha del traslado de los reos y guardia que los custodia, ya es tiempo de que el supremo gobierno saque a licitación el contrato para proveer a cada uno de los reos de una hoja de zinc, y a los policiales de capas abuladas y sus respectivas polainas, y que, ahora que está en vigencia la ley número 60 de 8 de agosto último, se faculte a los militares de esta plaza para el uso de paraguas; esto con la mira de evitar posibles reumatismos.

Don Giacomo

Nota de la Redacción

Por razones que no hemos podido explicarnos, esta crónica dejó de publicarse en nuestro pasado número. Rogamos a nuestros lectores, y al autor de la misma, nuestro estimado colaborador *Don Giacomo*, se sirvan aceptar nuestras excusas por un retraso en que no hemos tenido participación.

Academia de Música

Profesor

Manuel Alberto Coto

Maestro Director y Concertador

ESTUDIOS GRADUALES, ELEMENTALES Y SUPERIORES
en cualquiera de las materias siguientes:

TEORIA, SOLFEO, CANTO, DICTADO MUSICAL, HARMONIA,
PIANO, HARMONIUM, E INSTRUMENTOS DE CUERDA

METODO

Conservatorio, Bruselas y París

Clases a domicilio

Para precios y condiciones

dirigirse al apartado n° 250

AVELINO DE LA PEÑA

Susesor de Peña Hermanos

Venta de madera de pinotea por mayor y al detal • PRECIOS CONVENCIONALES • Hierro para techo de seis y ocho pies, a precios reducidos
Pintura, aceite de linaza, puertas, ventanas, balaústres, Tanques Harry de hierro galvanizado, corrugado y también de hierro liso, desarmables, de 700 galones en adelante, a precios de Catálogo y 50 por 100 de descuento. • Me hago cargo de construir casas a pagos mensuales

'LA SUERTE' and 'MANDADOR' cigarettes

have three valuable COUPONS in every package

This can be exchanged for beautiful and useful PREMIUMS at the stores of Alejandro León in Limón or Messrs

W. Steinvorth y Hno. in Siquirres, or sent by mail to the
REPUBLIC TOBACCO Co.

IN SAN JOSE. THIS COUPONS ARE GOOD TILL JULY, 31st. 1915

Gómez y Ramírez Carniceros - Butchers

Venta de animales de la finca 'El Guayabo' de don Juan Gómez A. Se destazan sólo animales de esta finca.

Se compran semovientes y se venden

Alcides Ramírez, Administrador Gerente. Apdo. 106

EL GRAN HOTEL

Calle 4a., frente al Mercado público,--Limón Costa, Rica

El hotel más cómodo de la ciudad para pasajeros. Cuartos amueblados para familias. Cocina española, francesa, italiana y americana.

Se atienden pensionistas.

Servicio Esmerado—Precios Módicos

FERMIN PANE

Limón, Costa Rica.

Imprenta de Canalías

Sucursal de la Librería española de María v. de Lines

Gran surtido en los ramos de LIBRERIA, PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y UTILES DE ESCUELA

ENCUADERNACION Y FABRICA DE SELLOS DE HULE

Se atienden las órdenes con esmero y puntualidad. Todo barato.

AVENIDA CENTRAL, LIMON, C. R.

Magnífico edificio en alquiler

Se arriendan los bajos de la casa en que están instaladas las Oficinas del Juzgado del Crimen.--Inmejorable punto comercial.--Punto fresco y ventilado.

Entenderse pará precios y condiciones con

José Acuña

Aserradero y tranvía

A quien desee comprar o arrendar un magnífico aserradero con todas las comodidades del caso, maderas abundantes y tranvía de más de dos kilómetros, situado en LINEA VIEJA, que se dirija al suscrito,

J. GÓMEZ A.

Hacienda 'El Guayabo'

EL ANCLA

Ferretería de Jacob Delvalle

La más antigua
la más económica

Farmacia y Droguería Internacional

Establecida en 1895

Rosario de Céspedes

Ventas al por mayor y al detal. Constante renovación de drogas, medicinas de patente, perfumería, jabones, instrumentos de cirugía, etc. etc.

Mande sus recetas a esta farmacia. Hay esmero y prontitud en el despacho.

LIMON - COSTA RICA - AMERICA CENTRAL

AGENCIAS

DE

'EL CORREO DEL ATLANTICO'

San José.....	don Felipe Carmona
Cartago.....	» José Fumero
Heredia.....	» Federico Cartín
Alajuela.....	Calvo Fernández, y Co.
Puntarenas.....	don J. B. Romero Casal
San Ramón.....
Turrialba.....	don Alfredo Vega
Siquirres.....	» Carlos Strasburger
Guápiles.....	» Rogelio Rojas
Matina y Estrada.....	» Martín Martínez
Linea Vieja.....	» Benigno Amador
Ramal de Zent.....	» Francisco Hidalgo
Ramal de Río Banano.....	» Emilio Monge

Edgar Knöhr y Cía.

San José - - Limón

Ventas al por mayor y al detal

DE OCASION

Se vende, en condiciones muy favorables:

Una máquina de coser Singer de Gabinete cuyo valor en Almacén es de ₡ 210.00.

Una Máquina de coser Singer de las descubiertas cuyo costo es de ₡ 150.00.

Ambas están en muy buen estado y nuevas.

Una estufa con cuatro huecos cuyo valor en ferretería es de ₡ 60.00, también está en muy buen estado.

Una cama de hierro inglesa cuyo costo importada fué de ₡ 120.00.

Para precios y condiciones dirigirse a

A. CÁMARA



De venta en todas las farmacias y droguerías del país

W. R. GRACE y Co.

Importadores - - Exportadores

San Francisco - New York - New Orleans

Grace Brothers & Co. Ltd.

Importadores - - Exportadores

London

Agente: F. WISS

San José, Costa Rica

Estados Unidos declara la guerra al Japón

Se vende un magnífico juego de muebles de dormitorio, de sala, de comedor, útiles de cocina y muchos otros útiles de casa.

Además el lote No. 7 de la Manzana 59, con dos casas y un carretón nuevo, todo a precios de ocasión.

Me hago cargo de la administración de casas y todo lo que se relacione con el ramo de comisiones.

Para pormenores y detalles dirigirse a

FEDERICO RAMIREZ R.

Agente Comisionista

Limón, Costa Rica.

Hotel Siglo XX

Antonio Idoy, propietario

Este magnífico establecimiento está situado en el mejor punto de Limón, cercano a la estación del ferrocarril, a los Muelles y a la Aduana. En el punto más céntrico del Puerto. Los amigos de Antonio Idoy deben acudir a contemplar la soberbia Cantina en él instalada, donde se saborean los más exquisitos tragos.

Depósito de los afamados puros de MACHADO.

W. STEINVORTH y Hermano

Limón y Siquirres

Almacén de géneros y abarrotes

SUCURSALES en Pacuarito, Cimarrones, Livingston, Estrada Pocora, Las Mercedes, San Alberto, Monte Cristo y Turrialba.

JULIO SAENZ G.

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: Al lado sur del Juzgado Civil

EL NUEVO MUNDO

Almacén de abarrotes al por mayor y al detal. Surtido completo de finos licores, provisiones, conservas alimenticias de Francia é Italia. Cemento 'Alsen', la mejor marca conocida.

Fábrica de café molido. Nuestra fábrica de café molido trabaja día y noche para dejar satisfecho el gusto de los parroquianos y de nuestra clientela.

Los precios de nuestro café molido desde esta fecha son como siguen:

De primera clase al por mayor: ₡ 38.00. Al detal: ₡ 0.40 libra. Segunda clase, por mayor: ₡ 27.00. Al detal ₡ 0.30 libra.—Por cada vapor recibimos gran cantidad de mercaderías de Europa y Estados Unidos de Norte América.

Champañas, Cervezas americanas, Anices, Wiskeys Antidiluvian

JUAN JOSÉ LEON

Limón, Costa Rica.—Avenida Central.

Ricardo Mora Fernández

CORREDOR JURADO

tiene terrenos muy bien situados que alquila y vende a precios bajos y a plazos.

Imprenta y Librería Treios Hermanos, — San José.